香港中榮團第44榮季音榮會 - 優先訂票表格 HKCO 44th Orchestral Season- Advance Booking Form

個人資料 Personal Information 姓名 Name :							半價 Half-price Concessionary Tickets 類別 Categories: Ref: 成人 STU: 全日制學生 Full-time Students (辦事處專用 Office Use Only)											
聯络電話 Contact Number:														ice Use (Only)			
請於後頁填寫訂戶付款資料								For A	Adults			(± Citiz						
Please fill in the subscription and payment information on the follo	wing page)											(看護人) 〔人士 CS			ilities and	d the mine	ier	
					正價門馬	Ę				CODIT: 5	小1久.又元		5A recipi					Note:
7.48.44	10 10		Ti	ckets at l	Regular I	Price (HK	(\$)	票數	小計			票數) gories		票數	小計	總票數	總計	辦事! 專用
音樂會 Concert	場地 Venue	日期 / 時間 Date / Time	Circl	e "⊖" th	○"出選 ie price to		e your	No. of	Subtota 1			Tickets)		No. of Tickets	Subtota 1	Total No. of	Total Amount	Offic
					choice			Tickets	(HK\$)						(HK\$)	Tickets	(HK\$)	Use Only
	香港文化中心	11.0.2020.(0.00	A	B	C	D 200	E			STU	SEN	DIS	CSSA					<u> </u>
第44樂季開幕音樂會一月滿長生殿 Opening Concert of the 44th Orchestral Season -	大劇院	11.9.2020 (8:00pm)	120	200	280	380	480											<u> </u>
The Palace of Eternal Life on a Moonlit Night	Hong Kong Cultural Centre Grand Theatre	12.9.2020 (8:00pm)	120	200	280	380	480											
1 Add Model NB	香港文化中心																	
中樂百首精選 I One Hundred Chinese Music Classics Select I	音樂廳 Hong Kong Cultural	25.9.2020 (8:00pm)	170	220	280	350												
	Centre Concert Hall							-										_
猶言彈指間	香港文化中心劇場	17.10.2020 (8.00)	220	200														
Plucked-String Notes	Hong Kong Cultural Centre Theatre	17.10.2020 (8:00pm)	220	280														
	香港文化中心																	<u> </u>
鼓王群英會	音樂廳	31.10.2020 (8:00pm)	200	250	320	420												
Majestic Drums	Hong Kong Cultural Centre Concert Hall																	
1. Adda and 3. A shake time and	香港文化中心																	
中樂百首精選 II One Hundred Chinese Music Classics Select II	音樂廳 Hong Kong Cultural	13.11.2020 (8:00pm)	170	220	280	350												
	Centre Concert Hall																	<u> </u>
汪明荃與香港中樂團 2020	香港文化中心 音樂廳	11.12.2020 (8:00pm)			280	480	680											
Liza Wang & HKCO 2020	Hong Kong Cultural Centre Concert Hall	12.12.2020 (8:00pm)			280	480	680											
																		<u> </u>
傳統的魅力	香港文化中心劇場 Hong Kong Cultural	9.1.2021 (8:00pm)	220	280														
A Legacy of Exotic Lyricism	Centre Theatre																	
樂旅中國—第四十九屆(2021)香港藝術節節目	香港文化中心																	
Music About China - A programme of the 49th Hong Kong Arts	音樂廳 Hong Kong Cultural	27.2.2021 (8:00pm)	200	250	320	420												
Festival (2021)	Centre Concert Hall							_										<u> </u>
余其偉的音樂世界—從藝、從教 46 周年	元朗劇院演藝廳	5 3 3 3 3 1 (0 0 0)	170	220	200	250												
The Musical World of Yu QiWei - 46 Years of Performing and Teaching	Yuen Long Theatre Auditorium	5.3.2021 (8:00pm)	170	220	280	350												
																		-
傳承 經典	屯門大會堂演奏廳 Tuen Mun Town Hall	10.4.2021 (8:00pm)	170	220	280	350												
Preservation and Perpetuation of the Classics	Auditorium																	
	香港文化中心	23.4.2021 (8:00pm)	200	250	320	420												
利瑪竇—原創大型音樂劇音樂會 Matteo Ricci - The Musical Concert	音樂廳	24.4.2021 (8:00pm)	200	250	320	420												
Matteo Ricci - The Musical Concert	Hong Kong Cultural Centre Concert Hall	25.4.2021 (2:30pm)	200	250	320	420												<u> </u>
林大葉與香港中樂團	香港大會堂音樂廳 Hong Kong City Hall	7.5.2021 (8:00pm)	170	220	280	350		_										
Daye Lin & HKCO	Concert Hall	8.5.2021 (8:00pm)	170	220	280	350												
	香港文化中心劇場	28.5.2021 (8:00pm)	220	280														
2021 粤樂越樂 Favourite Tunes in Cantonese Music 2021	Hong Kong Cultural	20.5.2021 (8.00)	220	200														
	Centre Studio Theatre	29.5.2021 (8:00pm)	220	280				_										<u> </u>
中樂點都得	香港文化中心 音樂廳	5.6.2021 (8:00pm)		250	320	420												
Kaleid-orchestra - HKCO x HEI	Hong Kong Cultural Centre Concert Hall	6.6.2021 (3:00pm)		250	320	420												
	香港大會堂音樂廳	18.6.2021 (8:00pm)	170	220	280	350			1									-
「施」情畫意 - 林穎施粤曲之夜 A Night of Cantonese Operatic Songs with Lin Yingshi	Hong Kong City Hall		1/0					_										-
A regin of Cantonese Operatic Songs with Lin Tingshi	Concert Hall	19.6.2021 (8:00pm)	170	220	280	350												
The second se	香港文化中心劇場																	
霓城 The Neon City	Hong Kong Cultural	25.6.2021 (8:00pm)	220	280														
	Centre Studio Theatre							-										<u> </u>
四象和合	香港文化中心劇場	26.6.2021 (0-00	220	280														
When The Four Forms Become One	Hong Kong Cultural Centre Studio Theatre	26.6.2021 (8:00pm)	220	280														
	香港文化中心	0.7.2021 (9-00	170	220	200	250			<u> </u>									<u> </u>
聊齋—倩女幽魂・羅刹海市 Two Strange Tales From A Chinese Studio	音樂廳	9.7.2021 (8:00pm)	170	220	280	350												<u> </u>
Two Strange Tales From A Chinese Studio	Hong Kong Cultural Centre Concert Hall	10.7.2021 (8:00pm)	170	220	280	350												
-77-658-248-25-984	香港文化中心	23.7.2021 (8:00pm)	170	220	280	350												
音樂講故事 Telling Stories through Music	音樂廳 Hong Kong Cultural																	<u> </u>
	Centre Concert Hall	24.7.2021 (8:00pm)	170	220	280	350												
			the second second		收折扣									i i				

以下音樂會不設優先訂票折扣優專 Avance Booking discounts are NOT applicable to the following concerts (*中樂摯友會會員可享75折 25% off for Friends of HKCO)

II.

					成 For A										
音樂會 Concert				票數 No. of Tickets		(No. of Tickets)				No. of S Tickets	Subtota 1		Total Amount	辦事處 專用 Office Use Only	
							STU	SEN	DIS	CSSA					,
HKCO4U — 躍 HKCO4U — JUMP	香港中樂團演奏廳 HKCO Recital Hall	5.12.2020 (8:00pm)	250												
HKCO4U — 琴练 HKCO4U - Touching a Soulful Chord	香港中樂團演奏廳 HKCO Recital Hall	16.1.2021 (8:00pm)) 250												
HKCO4U — 绮蓉 HKCO4U - Melodic Charm	香港中樂團演奏廳 HKCO Recital Hall	23.1.2021 (8:00pm)	250												
心樂集 Music From the Heart	香港中樂團演奏廳 HKCO Recital Hall	19.3.2021 (8:00pm)	250												
第四屆國際中樂指揮大賽決賽音樂會 The Fourth International Conducting Competition for Chinese Music	香港賽馬會演 藝劇院 The Hong Kong Jockey Club Amphitheatre	3.4.2021 (7:30pm)	250												
中樂黎友會會員折扣(如通用)* Discount exclusive to FoHKCO members (where applicable)*		75% X	\$	= \$			÷		50%	X \$	=	\$	(II)		

以下音樂會不設任何折扣優惠 No Booking discounts applicable to the following

III.	以下自未曾个武江鬥引力该意 No booking uncounts appreaded		t人 Adults					
	音樂會 Concert	場地 Venue	日期 / 時間 Date / Time	正價門票 Tickets at Regular Price (HK\$)	票數 No. of Tickets	總計 Total Amount (HK\$)	辦事處 專用 Office Use Only	
	「樂・融・榮」小型音樂會―「品上弦情」 Music Integrates – 'Yue Pipa Ensemble Concert'	香港中樂團演奏廳 HKCO Recital Hall	19.9.2020 (8:00pm)	100				(III)

訂購上列音樂會場數 No. of Concerts Booked	優惠 / 折扣 # Discount Stucture #					
≥5	8折	20% off				
7-9*	7折	30% off				
≥10*	6折	40% off				

#折扣優惠只適用於(1)正價門票 *只適用於中樂摯友會會員一不包括半價優惠門票 # Discounts applicable to (I) regular, full-price tickets only * Exclusive to FoHKCO and not applicable to Concessionary Tickets

每張折扣門栗將計至個位數,不足一元亦作一元計算。 Discounted price will be rounded up to the nearset dollar on each ticket.

郵費 Postage (掛號 by Registered Mail):	\$25
(I) + (II) + (III) 總計 Grand Total:	S

(請於後頁填寫訂戶付款資料 Please fill in the subscription and payment information on the following page)

樂在其中顯關懷 Music for Love 樂團於 2005 年成立此計劃,邀請了多間中、小學、慈善團體及來自弱勢社群的家庭欣賞音樂會,讓社會各階層人士均有機會親身體驗現場音樂演奏的感染力。 HKCO launched the Scheme in 2005 with the purpose of allowing all members of the community the opportunity to share the beauty of Chinese music in a live setting. Since then, many secondary, primary students, NGOs, underprivileged groups and families have had the opportunity to attend our concerts, thanks to the generous donations from various quarters. □本人希望捐款 \$_____予「樂在其中顯關懷」。 I would like to donate \$______ to the Music for Love Scheme. 捐款港幣 \$100 或以上可申報扣税 Donations of HK\$100 or above are tax-deductible 我/我們希望成為摯友會會員 I/We would like to join FoHKCO □個人會員 Individual Membership (年費 Annual Subscription Fee \$200) □家庭會員 Family Membership (年費 Annual Subscription Fee \$400) □優惠會員 Concessionary Membership (年費 Annual Subscription Fee \$100) ○六十歲或以上高齡人士(請附上年齡證明文件副本) Senior citizens aged 60 or above (Please enclose a copy of personal identification with date of birth) ○殘疾人士(請附殘疾人士登記證副本) People with Disabilities (Please enclose a copy of the Registration Card for People with Disabilities) ○學生(請附全日制學生證或手冊副本) Student (Please enclose a copy of your full-time Student ID Card or Student Handbook) □訂戶/ □會員申請個人資料 Personal Particulars of □Subscriber / □Membership Application 我希望以 口郵遞 口電郵 口手機短訊接收樂團資訊 (可選多項 multiple options) I wish to receive the latest news of HKCO by mail small SMS _____ (Mr/Mrs/ Ms) 姓名(中文):_____(先生/ 女士/ 小姐) Name(in English):___ 性別 Sex : _______ 年 齡 Age : ______ 職業 occupation: ______ 職業 occupation: ______ 通訊地址 Correspondence Address : _____ 聯絡電話 Contact Number : ________ 電郵地址 Email Address : _____ 家庭及其他會員資料 Particulars of Family and Additional Members 成人 Adult ______(先生/ 女士/ 小姐) Name (in English) _____ 姓名(中文):___ (Mr/Mrs/ Ms) _____ 職業 occupation : _____ 性別 Sex: _ ______ 年齡 Age: _____ 聯絡電話 Contact Number : 電郵地址 E-mail Address:____ 全日制學生 Full-time Student _____(先生/ 女士/ 小姐) Name (in English) _____ (Mr/Mrs/ Ms) 姓名(中文):_____ 性別 Sex: ______ 職業 occupation : _______ 年齡 Age: ________ 職業 occupation : ______ ______ 電郵地址 E-mail Address:_____ 聯絡電話 Contact Number : _____ 全日制學生 Full-time Student _____(先生/ 女士/ 小姐) Name (in English) _____ 姓名(中文):_____ _____ (Mr/Mrs/ Ms) ______年龄 Age: __________ 職業 occupation : ______ 性別 Sex: ____ 電郵地址 E-mail Address:____ 聯絡電話 Contact Number: 請於下列填寫付款資料。Please fill in the payment information below. (每張門票折扣後之小數餘數請以一元計算 Please round up the amount to a HK dollar after discount for each ticket) □信用卡付款 Payment by credit card (請傳真表格至本樂團 Please fax the completed form to HKCO: 2815 5615) 本人授權香港中樂團從下列信用卡戶口支取訂購費用: I hereby authorize Hong Kong Chinese Orchestra Ltd. to debit my credit card account in settlement of my booking. 港幣 HK\$ 持卡人姓名 Cardholder's Name : _____(請用正楷 Please print) 信用卡號碼 Credit Card No.:

□支票付款 Payment by cheque

請把劃線支票「抬頭:香港中樂團有限公司」及此表格寄回本樂團辦事處,多謝!

Please mail a crossed cheque payable to "Hong Kong Chinese Orchestra Ltd." together with your order form to the HKCO Office.

收集個人資料私隱聲明:

簽署 Signature : ___

知本樂團。

地址:香港皇后大道中 345 號上環市政大廈 7 樓香港中樂團收

I 電話 3185 1600 I 傳真 2815 5615 I 電郵 inquiries@hkco.org I 網址 www.hkco.org

Personal Data (Privacy) Ordinance Statement :

您提供的以上個人資料會用作訂講音樂會鬥票、申請中樂擊友會及與香港中樂團的溝通渠 The personal data that you supply will be used for the subscription of concert tickets and the application for Friends of HKCO, 道,本樂團將透過以上途徑通知您有關本樂團的最新資訊、優惠及推廣訊息。如日後您希 and for the communication, contacts and the promotion of latest information, programmes, events, discount and offers through 望更改或取消接收任何由本樂團發出的最新資訊(包括直接銷售)等,請以書面或電話通 the above stated channels. You can make subsequent changes on your choice of receiving further information (including direct marketing materials) by sending a written unsubscribe request to the following address or contact the Hong Kong Chinese Orchestra as stated below.

Address: 7/F. Sheung Wan Municipal Services Building, 345 Queen's Road Central, Hong Kong

_____ 日期 Date : _____

I Tel: 3185 1600 | Fax:2815 5615 | E-mail: inquiries@hkco.org | Website:www.hkco.org